

## Happy 150th Birthday Manassas

Marzo de 2023

### Olde Towne Inn

Tomando una acción que pueda transformar una cuadra municipal entera del Centro Histórico, la Autoridad del Desarrollo Económico de Manassas (EDA, por sus siglas en inglés) votó para comprar la posada Olde Towne Inn por \$5.75 millones.

La votación del EDA de febrero comenzó un período de 60 días para realizar la diligencia debida (o investigación) del sitio y del derecho de asignar el contrato al Concejo Municipal, el cual podría luego completar la compra.

La posada, una vez conocida como el Downtowner, se construyó originalmente en 1964 y ha sido operado continuamente como motel. Se ubica en el centro de la ciudad y las calles Center, Church, Main y East la limitan. El Plan Completo para 2040, el cual se creó con aportaciones de la comunidad y ayuda a orientar la construcción en la Ciudad, reconoció este sitio como un área de oportunidad en donde la renovación mejoraría el centro.

A lo largo de los años, los inversores y constructores privados han tenido interés en comprar la propiedad.

"Recientemente nuestras conversaciones se han tratado de hacer que los propios propietarios construyan un hotel nuevo o faciliten una venta a un tercero con el mismo propósito," dice el Director del Desarrollo Económico Patrick Small. "Después de muchas discusiones, modelados y planificación, los propietarios decidieron que preferieron que la Ciudad adquiriera la propiedad porque sentían que el mejor uso del sitio resultaría de un proceso más público.

Alcaldesa Michelle Davis-Younger, quien ayudó a negociar la venta potencial con los propietarios de la

posada, dice que renovar el sitio transformará el centro.

"Los propietarios reconocieron que el centro es el Corazón Histórico

de Manassas y que orientar su revitalización y desarrollo ha sido una prioridad del Concejo Municipal por mucho tiempo. Eso siempre será cierto, y hoy, en el año de nuestro Aniversario 150, estoy entusiasmada que podemos comenzar a escribir un capítulo completamente nuevo en esa historia."

"Estoy entusiasmado de que el EDA pueda ayudar nuestro Concejo Municipal en adquirir esta propiedad," dice el presidente del EDA Gary L. Jones, II. "Una de nuestras funciones clave como Autoridad es apoyar la Ciudad a través de la adquisición y disposición de bienes raíces. No puedo pensar en ningún efecto mayor que este que pudiéramos tener en la revitalización continua del centro," agregó.

No se ha tomado ninguna decisión sobre la operación temporal de la posada ni del uso futuro del sitio, y se les invita a los miembros de la comunidad a compartir su visión para el sitio. Llene una encuesta breve bilingüe al [www.manassasva.gov/comment](http://www.manassasva.gov/comment) y déjenos saber lo que quisiera ver construido en el sitio de la posada.

"Espero con entusiasmo trabajo con el Concejo y nuestros residentes durante los próximos años para determinar el futuro de esta propiedad," dice alcaldesa Davis-Younger.



## El 150.<sup>o</sup> Cumpleaños de Manassas

el 1 de abril de 2023 en el parque  
Dean (Dean Park)  
2:00 - 8:00 PM

En Escena:

- 1:45 PM Colocación de la primera piedra de las mejoras del parque Dean
- 2 PM Ganadores del Concurso de Poesía
- 2:30 PM Cuarteto musical: Pershing's Own Quartet
- 3 PM Ceremonia del 150.<sup>o</sup>
- 4 PM Celeste Vee - Violinista eléctrica
- 5 PM Cantante: Carleigh Jane
- 6 PM Banda musical: Special Occasions Band
- 7:30 PM ¡Fuegos artificiales!

Programas ofrecidas:

- Serie de videos para el 150.<sup>o</sup> cumpleaños - Ver a los residentes contando sus historias de Manassas
- Paseos de la escuela Manassas Industrial School a las 2:15 PM y 4:15 PM
- Exhibición de la cronología de Manassas
- Cuentacuentos para familias a las 2:30, 3:30, 4:30, 5:30 PM
- Manualidades con la comunidad

Otras diversiones:

- Camiones de comida
- Tiro de hacha
- Pinta carita
- Muro de escalada
- Actividad de tocar un camión - (volquetas, barredoras, coches de policía, camión de bomberos y un coche de carreras)
- Matasellos del 150.<sup>o</sup> para marcas de cancelación postal

## Un momento con la alcaldesa



### Alcaldesa Michelle Davis-Younger

El marzo es un mes hermoso con la esperanza de la primavera y las flores y eventos sucediendo de nuevo en la Ciudad de Manassas. Siempre siento como que el marzo está lleno de esperar para que las cosas florezcan otra vez. Marzo también tiene el momento del Desfile del Día de San Patricio del Gran Manassas a lo largo de la calle Center en nuestra ciudad hermosa. Asegúrese de estar aquí el 11 de marzo a las 11 a.m. ¡No puedo esperar ver todas sus amables sonrisas y aun algunos se acercan a mí para darme un abrazo, el cual siempre es bienvenido!

No se le olvide de asistir a la Fiesta del 150.º Cumpleaños de la Ciudad el 1 de abril. Comenzaremos la celebración con diversiones para niños y niñas y un concurso de poesía, seguidos por el cuarteto Pershing's Own Army Quartet. Luego comienza la diversión verdadera con una ceremonia para dejar nuestra huella en la cápsula del tiempo que se la abrirán en 50 años. Estoy muy emocionada de celebrar también la inauguración oficial de mi retrato de alcaldesa; un gran reconocimiento a Mary Reilly quien es una artista increíble. Después, tenemos a Celeste Vee quien toca el violín eléctrico, seguida por Carleigh Jane (una favorita local) y luego la banda musical Special Occasions Band. Al fin del día (alrededor de 7:30 p.m.) habrá fuegos artificiales para comenzar nuestra celebración de todo el año. ¿Qué podría ser mejor? Me ENCANTA cien por ciento un buen espectáculo de fuegos artificiales y ¡tenemos el mejor de la región!

Para los jóvenes y los jóvenes de corazón, habrá mucho que hacer y ver en la Fiesta de Cumpleaños. Tendremos una actividad de "tocar un camión" con volquetas, camiones de bomberos,

paseos en camiones canasta y más. Venga a disfrutar el día y quédese a ver los fuegos artificiales. Garantizo que la vaya a pasar genial, ¡así que traiga a su familia y motiveles a sus amigos a venir!

Si aún no lo ha escuchado, la Autoridad del Desarrollo Económico para la Ciudad compró recientemente el Olde Town Inn. Es algo emocionante para la Ciudad ya que ahora podemos pedir comentarios de los residentes sobre qué quisieran ver en esa ubicación. Para dar su opinión, visite [www.manassasva.gov/comment](http://www.manassasva.gov/comment). Espero que Ud. se tome el tiempo para llenar esta breva encuesta. Queremos escuchar sus comentarios al comenzar este camino para determinar qué haremos con esta propiedad... Hay tanto que realizar, pero lo lograremos juntos. Quiero dar las gracias a todos los que han hecho comentarios amables sobre la compra; muchos han deseado que alguien se ocupara de esto por muchos años y por fin se ha logrado.

En conclusión, me gustaría recordarle que sea amable y comparta una sonrisa con alguien... Siempre deje a las personas un poco mejor de como las conoció... ¡Anime a un visitante a convertirse en residente! ¡Nos vemos el otro mes!

## La Serie E3 para Padres, patrocinada por la Policía de Manassas

### Involucrar-Educar-Empoderar

La Serie E3 para Padres es una Serie Comunitaria de Sensibilización y Prevención patrocinada por el Departamento de Policía de la Ciudad de Manassas en colaboración con las Escuelas Públicas de la Ciudad de Manassas, los socios de las autoridades policiales regionales y los expertos de los temas. Esta serie tiene como objetivo involucrarlos, educarlos y empoderarlos a los padres y tutores para dirigirse a los comportamientos de riesgo de los niños y adolescentes.

La Serie E3 para Padres: Concienciación sobre el Abuso de Sustancias tendrá lugar el 22 de marzo en la Escuela Secundaria Osbourn, comenzando a las 5:30 p.m. La cena estará proporcionada. Si Ud. está interesado o interesada en este programa, regístrese para asistirlo aquí, por favor: <https://bit.ly/MCPDpe3>. ¡Nos vemos allí!



2023

Desechos domésticos peligrosos,  
desechos electrónicos y  
destrucción segura de documentos



- Marzo 4
- Abril 1
- Mayo 6 + destrucción de documentos
- Junio 10
- Julio 1
- Agosto 5 + destrucción de documentos
- Septiembre 2
- Octubre 7
- Noviembre 4 + destrucción de documentos

La trituración (la destrucción segura de documentos) es para los residentes que desean reciclar sus documentos personales de forma segura. Hay un máximo de 3 cajas para triturar y la trituración comercial no se acepta debido al volumen.  
No incluya baterías, libros, carpetas de plástico ni ningún otro artículo.



Los días de entrega se llevan a cabo los sábados de 8AM a 12PM en la estación de transferencia de Manassas (Manassas Transfer Station) ubicada en 8305 Quarry Road, Manassas, VA 20110. Este es un servicio gratuito proporcionado a los residentes de la Ciudad de Manassas en asociación con Waste Management.

[www.manassasva.gov/trash](http://www.manassasva.gov/trash)



# Un mensaje del administrador municipal



## Administrador municipal

**W. Patrick Pate**

¿Cómo cree que sería hablar con alguien que vivía en Manassas en 1873? Si la persona fuera residente mayor, podría saber historias de sus padres o abuelos sobre su papel en la Guerra Revolucionaria y tal vez incluso historias sobre George Washington o Thomas Jefferson o muchas de las otras personas que vivían en el área y jugaron un papel en el establecimiento de nuestro país. Solo habría pasado un siglo desde que ocurrieron esos eventos.

En esa época, Manassas era una comunidad agrícola establecida. Sin duda, podría tener una conversación sobre qué cultivos y ganado se desarrollaron bien en el área. Quizá podría encontrar a un individuo emancipado que había trabajado en el campo o en un oficio, que ahora buscaba establecer una nueva vida en este nuevo mundo.

Sospecho que podría encontrar personas que supieran todo acerca de los ferrocarriles que conectaron el norte de Virginia con la ciudad Washington y podrían decirle cómo los ferrocarriles fueron el factor determinante que iba a hacer existosa esta nueva ciudad de Manassas. Podrían informarle sobre los bienes y las personas que pasaban por la ciudad y por qué Bull Run y Broad Run eran tan importantes para la comunidad.

Dudo que pueda encontrar a alguien que no pudiera hablar sobre la horrible guerra que terminó recientemente con varias batallas importantes peleadas tan cerca que muchos en el área probablemente habrían sido testigos

de primera mano de la devastación. Probablemente podría hablar sobre todos los cambios que estaban viendo en el área que tenían tanto efecto de que necesitaban establecer una ciudad a lo largo del ferrocarril.

También sería interesante saber qué nos preguntaría hoy alguien de 1873. ¿Podría haber imaginado esa persona en qué se convertiría el pequeño pueblo que habían establecido? ¿Se maravillaría con la tecnología moderna que tenemos casi todo el mundo en el bolsillo? ¿O le sorprendería más cómo pasamos nuestros días de trabajo y los cambios que ocurrieron en nuestro estilo de vida? Solo puedo imaginar lo que pensarían de la velocidad de la comunicación y nuestra capacidad para viajar y obtener información desde casi cualquier parte del planeta.

Mientras celebramos nuestro 150.º aniversario como comunidad el 1 de abril, es difícil imaginar lo que se recordará en el futuro sobre el 2023. ¿Será sobre la remodelación que está ocurriendo en nuestro centro histórico? ¿Se tratará de la expansión de la tecnología que ya ha cambiado de los servidores IBM a los microchips de Micron y la exploración espacial BAE y ahora se está moviendo rápidamente a los centros de datos

y el transporte aéreo automatizado? ¿Serán los automóviles una reliquia de nuestro pasado al igual que el caballo y el carruaje lo son para nosotros hoy?

Como parte de nuestra celebración del año 150, estamos creando una cápsula del tiempo que se abrirá al menos 50 años en el futuro. La Ciudad tiene o está en proceso de completar muchos proyectos capitales que esperamos estén en uso durante 50 años, incluyendo la Instalación de Seguridad Pública, la Estación de Bomberos #21, la Escuela Baldwin, el Museo de Manassas y las renovaciones del Edificio Municipal. Otros próximos proyectos, como la remodelación de la posada Olde Towne Inn y el reemplazo de la Escuela Dean están destinados a durar más de 50 años. ¿Cómo cree que será la Ciudad después de 50 años?

En nuestra celebración del 1 de abril, Ud. tendrá la oportunidad de ver qué artículos se ponen en la cápsula del tiempo y participar en muchas otras actividades que se llevarán a cabo en el evento. El evento se llevará a cabo en el parque Dean y habrá transporte disponible en el estacionamiento triangular frente al garaje público para que pueda estacionarse en el centro y llegar cómodamente al evento. ¡El espectáculo de fuegos artificiales de esa noche será fantástico y espero verlo allí!



*Pattie Lynn Adams capturó esta escena de la producción con su cámara Brownie.*

En marzo de 1951, Hollywood vino a Manassas a filmar la película *My Son John* (Mi hijo, John) en una casa de la calle West Street. En la película, los Jefferson eran una familia estadounidense ideal que vivían en un pueblo pequeño, pero su hijo mayor, John, regresó a casa con puntos de vista que causaron que sus padres se preocupaban de que pudiera ser comunista. *My Son John* se estrenó en 1952, en la cima de la histeria anticomunista cuando muchos estadounidenses se convencían de que hubiera comunistas trabajando en los Estados Unidos y que se debiera erradicarlos. La película presentó a Helen Hayes (ganadora de un Premio de la Academia), Robert Walker, Van Heflin y Dean Jagger como protagonistas. Los residentes llenaron la calle West para ver la filmación y se permitieron que los niños salieran temprano de la escuela para echar un vistazo a los actores.

# Los Acontecimientos de la Ciudad de Manassas

Encuentre estos eventos y más en la Ciudad de Manassas, Virginia. Para obtener más información, visite [www.historicmanassas.org](http://www.historicmanassas.org).

Ahora hasta y durante abril - Artistic Expressions (las Expresiones Artísticas) - exhibición de arte de la Escuela Secundaria Osbourn en el café Jirani Coffee House

10 - 12 de marzo - Manassas Ballet Theatre presenta La Boutique Fantasque & More! en el centro de artes escénicas Hylton Performing Arts

11 de marzo, 11 a.m. - el Desfile del Día de San Patricio del Gran Manassas

18 de marzo, 11 a.m. - Family Workshop (El Taller Familiar) del Museo de Manassas - en el salón de conferencias del edificio de Obras Públicas - [cityofmanassas.recdesk.com](http://cityofmanassas.recdesk.com)

24 de marzo - 2 de abril - Rooftop Productions presenta la comedia By the Way, Meet Vera Stark por Lynn Nottage

25 de marzo, 2-4 p.m. - Visita de "puertas abiertas" en la Casa Liberia - Gratis

25 de marzo, 10 a.m. al mediodía - último día del Mercado de Invierno

25 de marzo, 8:30 a.m. - el simposio histórico anual de Prince William/Manassas - [www.pwcva.gov/events](http://www.pwcva.gov/events)

1 de abril, 2-8 p.m. - La Fiesta del 150.º Cumpleaños de la comunidad de Manassas en el parque Dean. Un evento para toda la familia con música, una actividad de tocar un camión, diversiones

para niños y más. [www.manassasva.gov/150](http://www.manassasva.gov/150)

6 de abril, 10 a.m. - el Mercado de Agricultores de los jueves se abre en el pabellón Harris

7 de abril, 6-9 p.m. - el evento de First Friday (el Primer Viernes) "Hop Around Downtown"

8 de abril - el Mercado de Agricultores de los sábados se abre

8 de abril, 2 p.m. - Visita Guiada del Sótano al Ático de la Casa Liberia - [cityofmanassas.recdesk.com](http://cityofmanassas.recdesk.com)

20 de abril, 9 a.m. - 1 p.m. - el Museo en el Mercado

21 de abril, 7-10 p.m. - Investigación Paranormal de la fábrica de dulces, Tee Morris y Phil Rossi de Old Spirits Investigations - regístrese en [cityofmanassas.recdesk.com](http://cityofmanassas.recdesk.com)

26 de abril, 6 p.m. - la Recepción de Voluntarios

27 de abril, 11 a.m. - Hora del cuentacuentos con la Biblioteca de la Ciudad de Manassas y el Museo de Manassas

29 de abril, 10 a.m. - 3 p.m. - Exhibición de Arte y Feria Primavera de Artesanías del Centro Histórico de Manassas

30 de abril - Carrera de Pista de Aviones de Manassas en el Aeropuerto Regional de Manassas <https://manassasrunway10k-5k.com>

6 de mayo, 10 a.m. - 4 p.m. - Evento de "puertas abiertas" en el Aeropuerto Regional de Manassas

6 de mayo, 2 p.m. - Visita Guiada del Sótano al Ático de la Casa Liberia - [cityofmanassas.recdesk.com](http://cityofmanassas.recdesk.com)

12 - 21 de mayo - Pied Piper Theatre presenta School of Rock

18 de mayo, 9 a.m. - 1 p.m. - el Museo en el Mercado

19 - 21 de mayo - Manassas Ballet Theatre presenta Swan Lake

May 27 de mayo, 10 a.m. - 2 p.m. - el Día Familiar con eventos gratuitos en la Casa Liberia y sus terrenos - [cityofmanassas.recdesk.com](http://cityofmanassas.recdesk.com)



Otenga su matasellos para marcas de cancelación postal especial en la Celebración del 150.º Cumpleaños el 1 de abril. Traiga su propia carta o postal con una estampilla puesta o compre un postal allí.

## Ciudad de Manassas y Escuelas Públicas de la Ciudad de Manassas

Concejo Municipal de la Ciudad de Manassas	Junta Escolar de la Ciudad de Manassas	
Alcaldesa Michelle Davis-Younger		
Theresa Coates Ellis	Sara J. Brescia	571-377-7492
Sonia Vasquez Luna	Christina S. Brooks	571-377-7491
Tom Osina	Carl Hollingsworth	571-377-7493
Pamela J. Sebesky	Suzanne W. Seaberg	571-377-7494
Ralph J. Smith	Jill Spall	571-377-7497
Mark D. Wolfe	Lisa A. Stevens	571-377-7495
	Robyn Williams	571-377-7496

## ¡Manténgase conectado!

Visite la Ciudad al [www.manassasva.gov](http://www.manassasva.gov)

[www.facebook.com/cityofmanassas](http://www.facebook.com/cityofmanassas)

[www.twitter.com/cityofmanassas](http://www.twitter.com/cityofmanassas)

[www.flickr.com/photos/cityofmanassas](http://www.flickr.com/photos/cityofmanassas)

[www.instagram.com/cityofmanassas](http://www.instagram.com/cityofmanassas)

[www.youtube.com/user/manassascityva](http://www.youtube.com/user/manassascityva)

Para comunicarse con el boletín de noticias Conexión de la Ciudad de Manassas, envíe un correo electrónico a [pvince@manassasva.gov](mailto:pvince@manassasva.gov)